

**W i d s e m m e s**  
**Q a t w e e f c h u A w i s e s.**  
**N<sup>o</sup> 8.**

Walmeerâ, tai 2trâ August m. d. 1865.

**Teefu fluddinaschanas.**

1.

Kad ta pee Rehtschumuischas walstis peerakstita meita Anna Gehger 37 gaddus wezza, ar gaischbruhneem matteem, pellekahn azzim, rehtainu gihmi un pilnigâ augumâ, irr no schahs walstis pasuddufi, — tad teef nu zaur scho wiffas semmju= un pilssehtu palizeijas luhgtas, fawds aprinêds pehz peeminnetas Annas Gehger jautacht, un ja wiann fur atrastu, to schai walstis=teefai sinnamu darriht.

Rehtschumuischas walstis=teefâ, tai 10. Mai 1865.

3

Preekschfehdetais Kennesinger.

N<sup>o</sup> 101.

J. Gailiht, rakstitais.

2.

Tas pee Rehtschumuischas peerakstihts Jahn Sprohgis irr tik tabtu parradâ krittis, ka ar wisseem parradu dewejeem wairs newarr islihdinatees, — tadeht teef wiffi, kam Jahnis Sprohgis to parradâ buhtu, un kas wehl fawas parradu prassifchanas prett wiann schai walstis=teefai naw usdewufchi, — usaizinati treiju mehneschu laikâ, no appakschâ rakstitas deenas skaitoht, fawas parradu prassifchanas prett wiann schai walstis=teefai usdoht; pehz pagahjufcha termina neweens wairs netiks peenemts, bet ar Jahn Sprohga mantu pehz likkumeem isdarrihts.

Rehtschumuischas walstis=teefâ, tai 10. Mai 1865.

3

Pagasta teefas preekschfehdetais Kennesinger.

N<sup>o</sup> 102.

J. Gailiht, peesihmetais.



Us pawehleschanu Sawas Feiserifkas Gohdibas ta Patwaldneeka wiffu Kreetu u. t. pr. u. t. pr. u. t. pr. darra Feiserifka Rihgas kreis-teefa zaur scho sinnamu: Tas semmneeku pagasta beedris Jakob Burwe pee schahs kreis-teefas irr luhdsis, lai fluddinaschanu pehz likkumeem par to islaischoht, ka winsch, Jehkabs Burwe, ka pirzejs, no sawa brahta Jahn Burwe, ka pahrdeweja, to schim Jahn Burwe peederrigu pussi to ar Adam Burwe abbeem peederrigu, Rihgas kreise un Ruheenes basnizas draudsé, pee Ruheenes leelahs muischas zittkahrt peederreschu un tam Jahn un Adam Burwe tai 27. April 1854 no schahs kreis-teefas parakstitu Kalna-Krahn mahju ar wiffahm tur peederrigahm ehkahn un zittahn peederreschahm, pehz arflu wehrtibas no 26 dahld. 45 gr. semmes-wehrtibas tahda wihsé pirzis irr, ka pirzejs Jehkabs Burwe:

1) tohs 4 sirgus, 12 ragga-lohpus un 24 puhrus waffarajas fehklas ka dselses inventarijumu pee ta grunts-gabbala, ka pastahwedamu mantu atwehl.

2) Tihra naudâ ismakfa . . . . . 600 rubl. f.  
nahkohschus, us ta grunts-gabbala buhdamus parradus un prohti:

a) Widsemmes semmneeku-rentu-lahdei par labbu ween  
tuhkstosch un peejdeimits . . . . . 1550 „

b) Tam Ruheenes leelahs muischas dsimt-ihpafschneekam  
feschi simts un feschdefmits diwus . . . . . 662 rubl. f.

ar to Adam Burwe, ka lihds dsimt-ihpafschneeku ta grunts-gabbala, abbi kohpa, ka paschu parradu un prohti ar to Widsemmes semmneeku-rentes-lahdei makfa-jamu daku usnemahs un pehdigi:

3) pawiffam pilnigi tahs taifnibas un tohs peenahkumus ta pahrdeweja, Jehkab Burwe, ka tahs eeksch tahs kuntraktes, kas 11. Dezember 1853 noslehgta un tai 27. April 1854 pee schahs kreis-teefas pirkschanas kuntraktes apstiprinafchanas nofazzitas irr, dabbu un tahs paschas abbi kohpa ar Adam Burwe padarra un walko.



Tad nu fchi kreis-teefa, fcho luhgſchanu paklausidama, zaur fcho fluddinaſchanu wiſſus un ikkatru, kam pee ta peeminnetta grunts-gabbala Kalna-Krahn ar peederreſchahm kant kahdas praſſiſchanas buhtu, uſaiſinaht gribbejuſi, eekſch ta laika no feſcheem mehneſcheem, t. i. lihds 15. November ſch. g. pee ſchahs kreis-teefas peemeldetees, ſawas praſſiſchanas un prettirunnaschanas peeder-rigi uſdoht, par taiſnahm iſrahdiht un zauri weſt, ar to peekohdinaſchanu, ka pehz pagahjuſcheem laikeem, iſpalikkuſchee wairs tahlak netiks klaufiti, bet pa-wiſſam un ar ween tiks atraiditi un ta eekſch runnas buhdama dalka ta Jahn Burwe pee Kalna-Krahn mahjas ar wiſſahm peederreſchahm tam Jehkab Burwe par ween paſcham peederriugu ihpaſchumu peeteikts tiks. Pehz ta lai nu ikweens, kam tur dalka irr lai darra un no ſtahdes un laiziga pohſta ſar-gahs.

Walmeara pee Rihgas Keiſerikſas kreis-teefas, tai 15. Mai 1865. 3

Kreis-kungs Samſon.

N<sup>o</sup> 1343.

H. v. Jarmerſtedt, ſitcheſ.

4.

Tas Dohles baſnizas krohdsneeks (Rihgas kreife un Dohles baſnizas draudſe), kas tik weenu gaddu te par krohdsneeku bijis un pee Bezj-Dee-balgas peerakſtihts Jahnis Kaſak, parradu deht konkuruſi krittis. Tad nu wiſſi parradu deweji un nehmeji zaur fcho fluddinaſchanu teek uſaiſinati, eekſch iſchetru mehneſchu laika, no appakſcha rakſtitaſ deenas ſkaitoht, t. i. lihds 10. September m. d. ſch. g. ar ſawahm parahdiſchanahm ſcheitan peeteiktees un ſawus parradus aiſmaſahht.

Ber tad nu tas peeminnehts Kaſak daschas no tahm apkhlatahm man-tahm ſleppeni no ſcheijeenes aiſweddis, tad teek tahs walſts waldiſchanas, kur tahda no ta Kaſak apſlehptahm mantahm atrohdaht, — arri uſaiſinataſ, tahdu mantu eekſch ta augſcha peeminnetta laika pee ſchahs pagast-teefas no-dohht. Pehz ta noſazzita laika neweenu wairs ar winna praſſiſchanahm ne-



peenems, bet ar teem mantu flehpejeem vehz likkumu nofazischanas tiks isdarrihts.

Dohlé, tai 10tâ Mai m. d. 1865.

3

N<sup>o</sup> 57.

Preeksehdetais J. Grund.

5.

Kad Feiserikai Rihgas kreis-teefai tas taggadejis mittekliis tadeht wahjibas atlaista, pee Newski kahjineeku regimentes peederriga Jahn Kahrkling, kam pahrraudsischanas spreedums no zeenijamas Widsemmes opgerikts nodakas eeksch semmneeku leetahm eeksch wiinna fuhdibas prett Daugut muischas-waldischanu jafluddina irr, — zaur meklefchanu nesinnams irr, tad teek zaur scho winsch usaizinahs, deht pahrraudsischanas spreeduma klauvischanas eeksch weena gadda laika, t. i. lihds 3. Juni 1866 pee schahs kreis-teefas sinnamâ sehdefchanas laika veeteiktees ar to peekohdinafchanu, ka pehz pagahjuscha laika tas spreedums ka fluddinahs tiks uskattihst.

Walmeerâ pee Feiserikas kreis-teefas, tai 3. Juni 1865.

2

Kreis-kungs v. Samson.

N<sup>o</sup> 1488.

Siktehra weeta: Woldemar Ulpe, protokolists.

6.

Kad tas pee Ohgres-muischas, Zehsu kreise un Ehrstu basnijas draudsé, peederrigs Brenz Skabborg, 36 gadd. wezs, 2 arsch. 5 werfch. garfch, melneem mattineem, jaw kamehr no 23. April m. d. 1864 bes passés ahrypufs schahs walstes dshwo un arri fawas makfaschanas naw makfajis un schai walsts-teefai fawu dshwes-weetu naw sinnamu darrijis, tad nu teek zaur scho wiffas pilssehtu un semmu-polizeijas itt mihligi luhgtas, to Brenz Skabborg, ja kur wiinnu atrastu, zeet fanemt un ka durraku schai walsts-teefai peefuhtht.

Ohgres-muischas pagast-teefâ, tai 31. Mai 1865.

2

Jurre Markaus, preeksehdetais †††.

N<sup>o</sup> 51.

R. Markaus, peeshmetais.



Keiserifkas Vehrnavas kreis-teefa darra zaur scho wisseem par sinna-  
schanu, ka ta, — pehz kreis-teefas issluddinaschanas no 27. April 1862 ar  
N<sup>o</sup> 461, pehz schahs teefas spreeduma no 27. August 1864 ar .N<sup>o</sup> 834, tam  
kungam Paul Johann Lehmann norakstiri tschetri Hermannshof muischas  
grunts-gabbali Murga N<sup>o</sup> 1, Wahhe N<sup>o</sup> 2, Kiwita N<sup>o</sup> 3 un Möldre N<sup>o</sup> 4,  
pawissam kohpâ 79 dahld. 85 gr. leeli us ihpafschneeka luhgschanu, ta pee-  
minneta kunga P. J. Lehmann, ar to weenigu wahrdu: „Marienruh“ no-  
faukti irr un tai wahrda schahs kreis-teefas norakstischanas grahmatâ peesih-  
meteem buhs buht.

Dohts Willandé pee kreis-teefas, tai 28. Mai 1865.

2

Vehrnavas kreis-teefas-wahrdâ:

N<sup>o</sup> 566.

Kreis-kungs v. zur Mühlen.

(S. W.)

Siktehrs Radloff.

Us pawehleschânu Sawas Keiserifkas Gohdibas ta Patwaldneeka wissu  
Kreewu u. t. pr. u. t. pr. u. t. pr. darra Lehrpattas kreis-teefa wisseem  
sinnamu: Tas kungs, atlaishts kreis-deputeers, Ernst Baron Wolcken, ka dsimt-  
ihpafschneeks tahs eeksch Lehrpattas kreises un Lehrpattas basnizas draudses  
buhdamas Lunia muischas luhdsis irr, lai fluddinaschanu pehz likkumeem  
par to islaischoht, ka tas pee schahs muischas peederrigs grunts-gabbals  
Waba, leels 16 dahld. pehz wakku-grahmatas ar wissahm tur peederrigahm  
ehkahn un zittahm peederreschahm tam Lunias semmneekam Johann Koch par  
to naudas skaitli no 2240 rubl. f., tahda wihsé zaur pee schahs kreis-teefas  
peenestas pirkschanas-kuntraktes nodohts irr, ka tas patš grunts-gabbals ar  
wissahm ehkahn un peederreschahm tam pirzejam Johann Koch ka brihws,  
no wisseem us Lunia muischas buhdameem parradeem un prassifchanahm,  
ihpafschums preeksch sewis un winna mantineekeem un mantas un taisnibas  
nehmejeem peederrecht buhs; tad nu Lehrpattas kreis-teefa tahdu luhgschanu



paflaufidama, zaur scho fluddinaſchanu wiſſus un ikkatru, — tikkai Widſemmes leelkngu beedribu ween ne, kas taiſnibas un praſſiſchanas neaiſtriktas paleek, kam kaut kahdas taiſnas praſſiſchanas un prettirunnaschanas prett to noſlehgtu ihpaſchuma pahrzelschanu tahs peeminnetas mahjas ar wiſſahm ehkahn un peederreſchahm buhtu, — uſaizinaht gribbejuſi, lai tee eekſch ſeſcheem mehneſcheem no appakſchâ rakſtitas deenas ſchahs fluddinaſchanas ſkaitoht, pee ſchahs kreis=teefas ar tahdahm ſawahm praſſiſchanahm peederrigi peeteizahs, tahs paſchas par geldigahm iſrahda un zauri wedd; zittadi no teefas tà tiks uſſkattihrs, ka wiſſi tee, kas pa to fluddinaſchanas laiku naw meldejuſchees, kluffu zeesdami un bes kahdas aiſturreſchanas ar to irr meerâ, ka ta peeminnetâ Waba mahja ar wiſſahm ehkahn un peederreſchahm tam pirzejam par dſimtu teek norakſtiti.

Lehrpattas kreis=teefâ, tai 26. Mai 1865.

2

N<sup>o</sup> 1308.

Kreis=kungs v. Braſch.

Sikthehs Everth.

9.

Uſ pawehleſchanu Sawas keiſerikſas Gohdibas ta Patwaldneeka wiſſu Kreemu u. t. pr. u. t. pr. u. t. pr. darra Lehrpattas kreis=teefa zaur scho wiſſeem ſinnamu: Das kungs atlaikts kreis=deputeers, Ernst Baron Molken, ka weetneeks ta grahya kunga Etackelberg, dſimt=ihpaſchneeka tahs eekſch Lehrpattas kreis=teefas aprinka un Koddaser baſnizas draudſe buhdamas Allakſkiwi muſſſchas ſcheitan irr luhdſis, lai fluddinaſchanu pehz likkumeem par to iſlaischoht, ka nahkoſchi pee Allakſkiwi muſſſchas klauſiſchanas ſemmes peederrigi grunts=gabbali, ka:

- 1) Kooge, leels 15 dahld., tam Allakſkiwi ſemmneekam Johſepp Widrikſon, par to naudas ſkaitli no 2175 rubl. f.;
- 2) Sabbori, leels 17 dahld., tam Allakſkiwi ſemmneekam Elias Kook, par to naudas ſkaitli no 2430 rubl. f.;
- 3) Markoſe, leels 11 dahld., tam Allakſkiwi ſemmneekam Thomas Kook, par to naudas ſkaitli no 1455 rubl. f.;



4) Selletusse, leels 10 dahld., tam Allakfiwi semmneekam Ednnis Pödder, par to naudas skaitli no 1520 rubl. f.;

tahdâ wihsê zaur pee schahs kreis-teefas peenestahm pirkschanas-kontraktehm nodohiti irr, ka peeminneti grunts-gabbali ar wiffahm tur peederrigahm ehkahn un peederreschahm teem pirzejeem ka brihwš no wiffieem us Allakfiwi buhdameem parradeem un prassifchanahm, ihpafchums preeksch winneem un winnu mantineekeem un mantas- un taifnibas-nehmejeem peederreht buhs; tad nu Tehrpattas kreis-teefa tahdu luhgschanu paklausidama, zaur scho fluddinaschanu wiffus un ikkatru, tikkai Widsemmes leelkungu beedribu ween ne, kas taifnibas un prassifchanas neaistikras paleek, kam kaut kahdas taifnas prassifchanas un prettirunnaschanas prett scho noslehgtu ihpafchuma pahrsel-schanu arehkahn un peederreschahm buhtu, — usaizinahnt gribbejusi, lai tee eeksch fescheem mehnescheem no appakschâ rakstibas deenas schahs fluddinaschanas skaitohnt pee schahs kreis-teefas ar tahdahm sawahm daschfahrtingahm prassifchanahm un prettirunnaschanahm peederriigi peeteizahs, tahs paschas par geldigahm israhda un zauri wedd; zittabi no teefas ta tiks usskattihst, ka wiffi tee, kas pa scho fluddinaschanas laiku naw meldejufchees, bes kahdas aisturreschanas ar to irr meerâ, ka peeminneti grunts-gabbali ar ehkahn un wiffahm peederreschahm par dsimt-ihpafchumu teek norakstiti.

Tehrpattâ pee kreis-teefas, tai 26. Mai 1865.

2

Kreis-kungs v. Brasch.

№ 1309.

Siktehrs Evertk.

10.

Buddenbrock muishas Lahtscha Frohga pufsgraudneeks Wahr; Lahbandt parradu deht konkursi krittis; tadeht teek wiffi winna parradu deweji usai-zinati lihds 15 August m. d. sch. g. pee Buddenbrock muishas pagast-teefas peeteiktees, jo wehlaki wairs neweenu ar sawahm usdohfchanahm nepeenems.

Buddenbrock muishâ, tai 15. Juni 1865.

2

Preekschfehdetails Pehter Knosping.

№ 116.

Rakstibais W. Zipst.



11.

Eprestin muischas Kurpneef mahjas 5tas dalkas rentineeks Mahrz Vender parradu deht konkursi krittis; tad nu tohp wiffi winna parradu deweji eeksch trim mehn. laika no appakshâ rakstitas deenas skaitoht, usazinati pee Eprestin muischas pagast-teefas peeteiktees; wehlaki wairs neweenu ar winna usdohschanahm nepeenems.

Eprestin muischâ, tai 15. Juni 1865.

2

Preeksehdetais Jahn Zakkolow.

N<sup>o</sup> 65.

Rakstitalis W. Zipst.

12.

Us pawehleschanu Sawas Keiseriffas Gohdibas ta Patwaldneeka wiffu Kreemu u. t. pr. u. t. pr. u. t. pr. darra schi Zehsu kreis-teefa nahkoschu sinnamu:

Tas eeksch Jaun Jehrzehn semmneeku pagasta ee-eedams Kahlr Luckin ar peeneschanu weenas ar teem mantineekeem ka zittkahrtiga Friedrich Linde, prohti tahs atraitnes ta pascha Friedrike Linde, dsimmusi Eck, un winnas meitas Rosalie Linde, dsimm. Linde, kam winnu mantas pahrwaldneeks par pahrstahwetaju un winnas mahfa Anna, brahlis Friedrich, mahfas Karlihne un Emma Linde, kam pehrminderi par pahrstahwetajeem, pahr to eeksch Zehsu kreises un Ehweles draudses appaksch Jaun Jehrzehn muischas buhdama grunts-gabbala noslehgtu pirkschanas-kuntraktes, tahlak tas eeksch Jaun Jehrzehn muischas semmneeku pagasta ee-eedams Jehkab Lasky ar peeneschanu weenas atkal ar Kahlr Luckin pahr to peeminnetu grunts-gabbalu ar wiffahm us ta pascha buhdamahm ehkahn un zittahm peederreschahm, ka pee ta peederriga dselses inwentarijuma noslehgtas pirkschanas-kuntraktes un pehdigi tas eeksch Jaun Jehrzehn muischas semmneeku pagasta ee-eedams Kahlr Friedrich Lewerenz ar peeneschanu weenas atkal ar Jacob Lasky pahr to peeminnetu grunts-gabbalu ar wiffahm us ta pascha buhdamahm ehkahn un zittahm peederreschahm ta ka pee ta peederriga dselses inwentarijuma noslehgtas pirkschanas-kuntraktes par to irr luhgusch, ka schahs kuntraktes no



teefas tiktu apstiprinatas, isfluddinatas un pehz pagahjuscha isfluddinatas nas laika, winneem teem luhdsejeem ta ihpafchuma taisniba pee ta peemineta grunts=gabbala tiktu nofazzita un schi kreis=teefa winnu luhgfschannu paklausidama, zaur scho, — tikkai Widsemmes leelkundu beedribu ween ne, — wiffus un iffatru, kam kaut kahdas taisnas prassifchanas prett scho augfcha peeminneru ihpafchuma pahrzelschannu buhtu, — usaizinacht gribbejusi, ar tahdahm winnu prassifchanahm un taisnahm taisnibas peerahdischanahm eelrch 3 mehn. laika no appafschâ rakstitas deenas staitoht, pee schahs kreis=teefas peenest, ar to peekohdinafchannu, ka pehz pagahjuscha, nofazzita laika, ne weens tahlak wairs netiks klausihets, bet tas peeminnehts grunts=gabbals weenam pehz ohtra tam Kahl Luckin, Jakob Lasky un Kahl Friedrich Lewerenz par dsimt=ihpafchumu tiks norakstihets.

Dohets Zehfis pee kreis=teefas, tai 12. Juni 1865.

2

Keiserifkas Zehfu kreis=teefas=wahrdâ:

Affeffers A. v. Pahlen.

N<sup>o</sup> 1898.

Siktehrs A. v. Wittorff.

13.

Kad tas lihdschinnigs Alswikka muischas pufsmuischas Bulling rentineeks, Pruhfchu appafschneeks John Scherlinsky nespehjneeks palizzis pee makfaschanas un tadeht pahre to paschu konkurfis iszehlees, tad teek zaur scho sinname darrihts, ka wiffseem parradu dewejeem ar sawahm prassifchanahm prett Scherlinsky ar peerahdischanahm eelrch trim mehncscheem no appafschâ rakstitas deenas staitoht, t. i. lihds 7. September 1865 ar sawu prassifchannu pasaudeschannu, woi nu pascheem jeb zaur raksteem jeb arri zaur peederrigi eezelteem weetneekem pee schahs 5 Zehfu draudses=teefas jameldejahs un tai paschâ laika wiffseem teem japeenahk, kas tam peeminnetam Scherlinsky parradâ palikkufchi, jeb kam no winna kahdas mantas rohka, zittadi ar pehdejeem pehz likkumeem buhtu jadarra.

Wezz Annes muischâ, tai 7. Juni 1865.

2

Draudses=kungs Baron Paul Vietinghoff.

N<sup>o</sup> 576.

Aug. Didrin, notehrs.

2



14.

Wiffi tee, kam pee tahs mantas, to eeksch Dahwid dstrawahm (Zehfu kreisê un draudsê) appaksch Weifsmannmuischas lihds Jurgeem 1865 dshwo-  
jufcheem, ka:

Katsche Moller,  
dehls Mahrz Moller,  
" Jahnis "  
" Kahelis "

meita Marri Sarring, dsimm. Moller,

kahdas praffifchanas jeb arri kahdas parradu ardohschanas buhtu, teek usai-  
zinati eeksch trim mehn. laika pee schahs pagasta-teefas peeteiktees.

Weifsmannmuischâ pee pagast-teefas, tai 17. Juni 1865. 2

Pagast-teefas-wahrdâ:

Preekfsehdetais Dahw. Dauze.

Deefehdetais Dahw. Kupze.

" Mahrz Sarring.

15.

Kad tas Walmares kreisê, Kubbenes basnizas draudsê Keegelmuischas  
Dfelsufalna pufsmuischas rentineeks Jahn Schillin parradu deht konkursi  
krittis, tad nu teek winna parradu deweji un nehmeji usazinati, trihs mehn.  
laikâ, t. i. wifswehlaki lihds 15. September 1865 pee Keegelmuischas pagast-  
teefas peemeldetees, jo pehz pagahjuscha, nosazzita laika neweens wairs ne-  
tiks peenemts, bet ar winna mantu pehz likkumeem isdarrihs.

Keegelmuischas pagast-teefâ, tai 16. Juni 1865. 2

N<sup>o</sup> 44.

Preekfsehdetais Pehter Behrsin.

Deefehdetais Jakob Udrowsky.

" Pehter Jehger.

(S. W.)

Deefshmetais Mahlmann.



Krohna muischas (Skolberg) peederrigs gruntneeks Kalna Rihse mahjas Indrik Trauba zaur nahwi aifgahjis. Lai nu wiffi un ikkatriis, kam kahdas praassifchanas pee winna mantahm buhtu, jeb kas tam parradâ palikkufchi ar sawahm praassifchanahm un arridsan ar parradu atlihdsinafchanahm eeksch feschu mehneschu laika no appakfchrafstitas deenas ftaitoht pee schahs pagasta-teefas peeteizahs. Pehz pagahjufcha, nofazzita laika no feschuum mehneschuum neweens wairs netiks peenemts neds klaufihts, bet ar to atstahntu mantu pehz likkumu fpreeduma isdarrihts un ar parradu flehpejeem, — ja tahdus wehlaki atraddihts, — arridsan pehz likkumeem pee makfaschanas speedhts un apstrahpehs.

Skulberga muischas walsts-teefâ, tai 29. Juni 1865. 1

N<sup>o</sup> 94.

Preekfchfehdetais Jehkabs Mesch.

(S. W.)

Skrihweris E. Rosenstein.

Kad tas Zehfu kreise, Alluksnes pils draudsê pee Alluksnes pils muischas peederrigs podretschiks Simon Sarring, parradu deht konkursi krittis, tad teek zaur scho wiffseem teem, kam kahdas taifnas praassifchanas, jeb kam kahds parrads pee scha podretschika Simon Sarring mantahm buhtu, sinnamd darrihts, lai tee trihs mehneschu laika, t. i. lihds 9. Oktober sch. g. no appakfchrafstitas deenas ftaitoht ar sawahm pateefigahm peerahdischanahm jeb leezineekuum pee schahs walsts-teefas peeteizahs. Pehz tam neweenu wairs nepeenemts neds arri klaufihts.

Alluksnes pils muischâ, tai 9. Juli 1865. 1

Walsts-teefas preekfchfehdetais Simon Karlewiz †††.

N<sup>o</sup> 92.

Rakstitalis D. Koester.

Kad Zehfu kreis-teefai tas mittelkis ta jittkahrtiga Ohdsenes sullaina



Varul Valleef nesinnams irr, tad teef schahs leetas deht katra muifchas pilsfehtu un basnizmuifchu waldifchanas zaur fcho usaizinas, tam peeminnetam Varul Valleef, ja wiinu fur useetu, sinnamu darriht, ka wiinam eeksch sawahm leetahm prett kungu von Klot eeksch Ohdsenes, deht praaffifchanahm bes ispalikfchanas tai 28. September sch. g. pee schahs kreisteefas ja-atrohdahs un ar to peekohdinaschanu, ka ja wiinisch uf fcho terminu nenahfs, scheinan ta leeta wairis netiks preekscha nemta.

Dohrs Zehfis pee kreisteefas, tai 3. Juli 1865.

1

Zehfu kreisteefas-wahrdä:

Kreis-kungs Baron Buddenbrock.

N<sup>o</sup> 2130.

Siktehrs A. v. Wittorff.

19.

Kad pee Widsemmes leekungu beedribas wirswaldifchanas irr luhgts, ail par negeldigeem nofakka tohs pehzak peeminnetus, no Iggaunu aprinka waldifchanas isdohrus naudas-papihrus, ka:

- 1) to  $3\frac{1}{2}$  prazentigu intreschu uf intreschu sismi, tai 15. November 1856, ar N<sup>o</sup>  $\frac{236}{2246}$ , leela 30 rubl. f. n., un tai 14. Mai 1864 ar N<sup>o</sup>  $\frac{587}{5137}$ , leela 20 rubl. f. n., ta ka
- 2) to  $3\frac{1}{2}$  prazentigu naudas-sismi (Depositat-Schein) tai 15. Mai 1846 ar N<sup>o</sup>  $\frac{28}{468}$ , leela 70 rubl. f. n.,

tatschu bes peederriga intreschu kuponeem, kas naw nosuddufchi, un to 4 prazentigu naudas-sismi (Depositat-Schein) tai 1. Dezember 1856, sismeta ar A. N<sup>o</sup> 198 ar intreschu kuponeem preeksch 1. Dezember 1865 un tahlafeem terminneem; tad teef pehz keiserikfas Widsemmes gubbernements waldifchanas patentes no 23. Janwar 1858, N<sup>o</sup> 7, un wiinas fluddinaschanas no 24. April 1852, N<sup>o</sup> 10,856, no Widsemmes leekungu beedribas wirswaldifchanas wiifi tee, kam prett to luhgtu par negeldigu nofazzifchanu to peeminnetu intreschu uf intreschu — un naudas-simnu ar teem pee teem augfcha pehdigi peeminneteem naudas-papihreem peederrigeem intreschu kupo-



neem, taisnās prettirunnaschanas buhtu ja-usdohd, zaur scho usaizinati, tahs paschas eeksch ta laika no 6 mehnescheem, no appakschâ rakstitas deenas skaitoht, t. i. lihds 8. Janwar 1866, pee schahs wirswaldischanas Rihgâ peeteiktees, ar to peekohdinaschanu, ka pehz pagahjuscha, nosazzita laika no 6 mehnescheem, fur naw pretti runnahts tee peeminneti naudas=papihri ar intreschu kuponeem no wirswaldischanas par negeldigeem tiks nosazziti un us preekschu par nederrigeem isteikti un kas tahlak darrams, pehz likkumeem tiks isdarrihts.

Rihgâ, tai 8. Juli 1865.

1

Widsemmes leelkungu beedribas wirswaldischanas rahts:

N. Engelhardt.

N<sup>o</sup> 2600.

Wezzakais fiktehrs F Baron Tiesenhausen.

20.

Kad Renzehn muiskas mahjas fainneeks Jahu Purmall luhdsis irr, lai par negeldigu nosakka, tahs wiannam, ka pats usdewis, zaur fahdsibu nosud= duschu rentu=sihmi tai 15. Merz 1858, us to pee Pohzeem muiskas peeder= riga grunts=gabbala Kiaukull, isdohra ar N<sup>o</sup> 1681, leela trihs simts rubl. f. n., ar teem intreschu kuponeem pee schahs rentu=sihmes preeksch teem trim termineem September 1865 lihds September 1866 arridsan, un ar teem us preekschu intreschu kuponeem pee schahs rentu=sihmes apsohlidameem talo= neem luhdsis irr, tad nu usaizina Widsemmes semnneeku rentu=lahdes wirs= waldischana wissus tohs, kam prett peeminnetu par negeldigu nosazzischanu fahdas prettirunnaschanas buhtu zaur scho usaizina tahdas wiannu prassi= schanas eeksch fescheem mehnescheem no schahs deenas skaitoht, t. i. wiss= wehlaki lihds 8. Janwar 1866 pee schahs wirswaldischanas sinnamas darriht, ar to sinnamu peekohdinaschanu, ka pehz ta nosazzita laika, fur naw pretti runnahts, ta augschâ peeminneti rentu=sihme ar intreschu kuponeem un ta= loni tiks par negeldigu nosazzihths un deht isdohschanas weenas zittas, tahdas



paschas jaunas tad ween geldigas rentu=sihmes ar intreschu kuponeem un taloni, kam peenahkaks, scheinan tiks isdarrihts.

Rihgâ, tai 8. Juli 1865.

1

Widsemmes semmneeku rentes=lahdes wirswaldifchanas wahrda:

N<sup>o</sup> 165.

A. v. Begefac, padvohmneeks.

(S. W.)

Siktehrs Meyendorff.

21.

No 3. Lehrpattas draudschu=teefas teef zaur scho sinnamis darrihts, ka par ta eeksch Ringas draudses, appaksch Njakar muifchas dschwodama Wal- kas kaulu zirteja meistara Laurson wiffu mantu konkursis nospreests, kadeht tad wiffi, kas tam peeminnetam parrada buhtu, jeb kam kahdas prassifchanas pee winna mantahm buhtu, zaur scho usaizinati ar tahdahm leetahm eeksch 4 mehneschu laika no schahs deenas skaitoht, t. i. wifswehlaki lihds 26. Ok- rober 1865 pee schahs draudses=teefas peemeldetees, zittadi tee pehz pagah- juscha, nosazzita laika ar sawahm prassifchanahm wairs netiks usklaufiti, bet ar tahm pascham pawiffam atraiditi. Tapat arri teef wiffi, kas win- nam us kaut kahdu wihsi parrada palikkufchi, jeb kam winnam peederriga nauda rohkas jeb zittu mantu gabbali us paglabbaschanu, peekohdinati ka teem, — ja negribb teefas naggos krist, pee schahs draudschu=teefas to pee- derrigu sinnu laist.

III. Lehrpattas draudschu=teefas wahrda:

N<sup>o</sup> 1077.

Draudses=kungs G. v. Liliensfeldt.

(S. W.)

G. v. Schulmann, rakstiais.

22.

Us pawehleschanu Sawas keiserifkas Gohdibas ta Patwaldneeka wiffu Kreemu u. t. pr. u. t. pr. u. t. pr. darra Rihgas Walmars kreis=teefa zaur scho sinnamu:

Tas landrahts Ernst Baron v. Kampenhausen, ka dsimt=ihpaschneeks



tahs Rihgas kreisē un Straupes basnizas draudse buhdamas Daibes muischas, scheitan irr luhdis, lai fluddinaschanu par to pehz likkumeem islaischoht, ka tee pee schahs muischas peederrigi waffu-grahmatas grunts-gabbali, ka:

- 1) Jaun Zeppurneek, 42 dahld. 22 gr. leels, tam Daibes semmneekam Jahn Birsokop, par 5490 rubl. f.;
- 2) Emmerk, 42 dahld. 59 gr. leels, tam Daibes semmneekam Jahn Sommer, par 5971 rubl. f.;
- 3) Zehsneek, leels 37 dahld, tam Daibes semmneekam Jurre Ohsoling, par 5180 rubl. f.;
- 4) Leie Ohsohl, 43 dahld. 33 gr. leels, tam Daibes semmneekam Pehter Rostok, par 6071 rubl. f.;
- 5) Kalna-Ohsohl, 38 dahld. 57 gr. leels, tam Daibes semmneekam Wahrz Behrsin, par to naudas skaitli no 5408 rubl. f.;
- 6) Wassering, 46 dahld. 37 gr. leels, tam Daibes semmneekam Jahn Ahbohlin, par 6497 rubl. f.;
- 7) Rogall, 47 dahld. 55 gr. leels, tam Daibes semmneekam Pehter Kahrklin, par 6665 rubl. f.;
- 8) Jahntehn, 45 dahld. 85 gr. leels, tam Daibes semmneekam Jahn Behrsin, par 6432 rubl. f.;
- 9) Klehtneek, 46 dahld. 51 gr., tam Daibes semmneekam Mikkell Ohsohlin, par 6519 rubl. f.;
- 10) Wahrne, leels 43 dahld. 34 gr. leels, tam Daibes semmneekam Pehter Busch, par 6072 rubl. f.;
- 11) Lahze, leels 39 dahld. 51 gr., tam Daibes semmneekam Pehter Rostok, par 5539 rubl. f.;
- 12) Kemwing, 41 dahld. 16 gr. leels, tam Daibes semmneekam Mikkell Rostok, par 5764 rubl. f.;
- 13) Dreimann, leels 47 dahld. 22 gr., tam Daibes semmneekam Mikkell Grünberg, par 6614 rubl. f.;

tahdā wihsē zaur pee schahs kreis-teefas peenestahm pirkschanas-kuntraktehm nodohhti irr, ka tee paschi 13 grunts-gabbali ar wihsahm ehkahm un peederre-



schahm teem peeminneteem pirzejeem ka brihws, no wiffahm uf Daibes muischas buhdamahm praffifchanahm, ihpafchums preeksch winneem un winnu mantineekeem un taisnibas nehmejeem peederreht buhs; tad nu Nihgas-Walmares kreis=teefa schai luhgschanai paklausidama, zaur scho fluddinaschanu wiffus un ikkatru, — tikkai Widsemmes leekungu beedribu ween ne, fahs taisnibas un praffifchanas nei aistiktas paleek, kam kaut kahdas praffifchanas un prettirunnaschanas prett scho noslehgtu ihpafchuma pahrzelschanu scho peeminnetu 13 grunts=gabbalu ar wiffahm ehkahn un peederreschahm buhtu, usaizinahnt gribbejufi, lai eeksch 6 mehnescheem, no schahs deenas skaitoht, pee schahs kreis=teefas ar tahdahm sawahm praffifchanahm peederrigi peeteizahs, tahs paschas par taisnahm israhda un zauri wedd; zittadi no teefas ta tiks usskattihst, ka wiffi tee, kas pa scho fluddinaschanas=laiku naw meldejufchees, fluffu zeesdami un bes kahdas aisturrefchanas ar to irr meerâ, ka peeminneti grunts=gabbali ar wiffahm ehkahn un peederreschahm teem peeminneteem pirzejeem par dsimtu teek norakstiti.

Walmeerâ pee Nihgas kreis=teefas, tai 30. Juli 1865.

1

N<sup>o</sup> 1903.

Baron C. Krüdener, affesseris.

Woldemar Ulpis, fiktehra weetâ un wahrâ.

23.

Kad isgahjuschâ ruddeni sche patt weens apmaldijees wehrstis (raggalohps) irr atrasts sizzis, tad teek ikkatris, kam kahda dalka pee ta pascha buhtu, — usaizinati eeksch gadda un feschu neddetu laika, no appakschâ rakstitas deenas skaitoht, ar sawahm peerahdischanahm pee schahs pagasta=teefas peeteiktees, fur to nandu par to atrastu un akzionê pahrdohstu wehrsti pehz atrehkinata usturra un atraddejamakfas sanemt warr.

Lohdes muischâ pee pagasta=teefas, tai 1. Juli m. d. 1865.

N<sup>o</sup> 75.

Preekschschdetais Jahsep Ehrmannsohn †††.



24.

No frohna Kohses muishas pagast-teefas teef wiffas semmu= un pils= sehtu un basnizmuishu palizejas zaur scho usaizinas, pehz ta schein peeder= riga Gust Dammrose, kas ar passu no 22. April 1864, № 29, us Rihgu lihds 23. April m. d. sch. g. atlaisis tiffa, un ka mittekliis taggad schai teefai nesinnams irr, prassihit un ja winnu fur atrastu, tad to paschu ka durraku schai pagasta=teefai peefuhthit. Winna pasihschana:

Wezzums: 34 gaddi,  
Garrums: 2 arsch. 4 w.,  
Matti: bruhni,  
Nztinas: sillas,  
Sihmihts: gluddens.

Kohses muishas pagast-teefâ, tai 9. Juli m. d. 1865.

1

№ 288.

Preeksehdetais Mikkelis Zimsche.

(S. W.)

Peesihmetais Peterson.

25.

Paweleschana Sawas Feiseriffas Gohdibas ta Patwaldneeka wiffu Kreetu u. t. pr. u. t. pr. u. t. pr. no Widsemmes gubernements=waldi= schanas, wiffem par sinnaichanu un pakkaldarrichanu.

№ 40. Us paweleschana Sawas Feiseriffas Gohdibas irr walddama fihuate preekshâ nest likkusi: 1) eeksch leetu ministra sinnu ar № 1714 par nahkofschahm leetahm un nodarrichanahm. Widsemmes ritterschachte effoht us pehdigu landagu — kad winna wehrâ bija nehmufti, kad daschi eeksch Widsemmes gubernements taggad geldamee un eeksch Widsemmes semmneeku likkumeem no 1860 gadda tee §§ 60 lihds 83 pahr tahm nofazzichanahm, kas teefahm ja=isdarra pee funtraktu apstiprinafchanahm deht semmneekem pahrdohstahm mahjahm, eeksch dschwofchanas ka negeldigi israhdijschees, un ka schahs nofazzichanas semmneeku grunts=gabbalu pahrdohschanu pawilzina un gruhtu darra, — norunnajusi: luhgt, ka schahs nofazzichanas tiktu pahrtaisigas un irr tam deht jaunu nofazzichanu rissi faraktijusi. Das zitt= fahrtigs general=gubernators no Widsemmes, Jggauku un Kursemmi effoht atraddis, ka scho nofazzichanu eeweschana ritterschachtei pateefi semmneeku grunts=gabbalu pahrdohschanu atweeglinafchoht, un winnam tam eekschleetu ministeram, to no Widsemmes ritterschachtes istradatu rissi preekshâ lizzis, ar to isskaidroschonu, ka — ta pastahwedama notaisichana preeksh teefahm deht funtraktu apstiprinafchanu par semmneeku grunts=gabbaleem pee jaunu teefu eetaisichanahm eeksch rihta juhwas gubernijahm buhtu ja=eewedd, — schahs Widsemmes ritterschachtes nofazzichanas tikkai us kahdu laiku, lihds

3



jaunu teefu eezelfchanu rihta juhraß gubbernijäs buhtu apstiprinajamas. Vehz pahrraudsifchanas to no general-adjutanta Baron Lieven preekschâ liktu nofazsifchanu un ar teefas-ministera aprunnaschanohs un Feisera pascha kanzeleijas II. nodakkas pahrsinnahneeka sinnaßchanu effoht wiassch, eeksch leetu ministers, pee rihta juhraß kommitetes preekschâ lizzis deht pahrtaisifchanas to gabb. 62 un 63 un ispildischanas to gabb. 61 un 66 to Widsemmes semmneeku likkumu no 1860 gadda zaur nahkoschahm nofazsifchanahm: 1) deht uspildischanu to gabb. 61 to Widsemmes semmneeku likkumu no 1860 nahkoschu pawehleht: a) kad pirkßchanas-kuntrakti draudschu-teefai preekschâ leek, lai paraksta, ka kuntrakta paraksti tee riktige irr, tad winnat peenahkass, isdibbinahst un protokolli norakstihst, kahda daka no pirkßchanas makfas jaw agrak pirzejs pahrdewejam, kaut kahdâ wihsê, ismakfajis; b) pehz notikkuschas parakstu apleezinaschanas irr draudses-teefai itt plaschi un skaidri kreis-teefai sinnaßs jadarra, tik patt par to eeksch a usdohtu, tam pahrdewejam jaw no pirzeja eemakfatu pirkßchanas makfu, ka arri par to kuntrakti paschu, pahr to pirktu leetu un pahr to naudas skaitli, kas wehlaßs terminßs ja-eemakfa. Vehz tam kreis-teefai us to jarauga, ka ta no pahrdeweja jaw dabbuta pirkßchanas daka, fur peederrahs, nolikra teek; d) ta pirkßchanas makfas daka, kas wehl bes tam us salihgschanu no pirzeja preeksch kuntraktes apstiprinaschanas ja-eemakfa, teek täpat arri wissa pee kreis-teefas tihra naudâ jeb ar intreschu nesdameem papihreem eemakfata, jeb arri jaw agrak tai kredites-beedribai preekschâ likta, ar kas palihdsibu ta pirkßchana notikkusi. Deht tahs pehdejas leetas irr arri tas kwittanzis par to pee kredites-beedribas eemakfata naudas skaitla kreis-teefai tuhlin ar kuntrakti preekschâ leekams. Preeksch kuntraktes apstiprinaschanas un preeksch wissu to norunnu peepildischanas, kas no teem tikkuschas zeltas, kam eegro-seeretas praßsifchanas irr, nedrihst netweenu daku no pirkßchanas-makfas tam pahrdewejam isdoht. Peeminneschana. Kad kas us grunts-gabbalu nandu aisdewis, un winnam eegro-seeretas praßsifchanas irr, un nu sawu parradu no grunts-gabbala eeksch pirkßchanas makfas pahrzelt atwehl, tad kreis-teefai peenahkass, winnam par sewischßigu atlihdsinaschanu to daku no pirkßchanas makfas paglabbaht, zik tas parradneeks ka par parrada pilnigu atlihdsinaschanu nosakfa, un arri tuhlin tik patt eeksch intreschu nesdameem papihreem, jeb pehdigi eeksch kwittantscheem tahs kredit-beedribas, ar ka palihgu ta pirkßchana nodarrita; fur tad no schahs pirkßchanas-dakkas arri pehz notikkuschas pirkßchanas apstiprinaschanas tam pahrdewejam ja naw atwehleschana no parradneekeem peerahdita, newarr drihst ismakfata tikt. 2) To gabbalu 62 no semmneeku likkumeem no 1860 gadda tahdâ wihsê pahrtaisiht: gabb. 62. Tai eeksch trim gabbaleem lihds ar tihru nandu jeb kredites kwittantscheem pee kreis-teefas nodohtai kuntraktei wajag bes tam buht: a) ta no draudschu-teefas parakstita leeziba par abbeju kuntraktneeku parakstu appaksch ta pahrdohsta semmes gabbala landfahrtes lihds ar ta mehrneeka istahstischanu par to grunts-gabbalu. Schai landfahrtei wajag buht us



trim gabbaleem un kad ar kredites palihdsibu ta pirkšana notikūši, tad waijaga buht trim landfahrtehm; b) pagast-teefas atstahstu par to, ka pirzejs to grunts-gabbalu ar tahdu inwentarijumu usnem, kahds pehz likkumeem waijag buht, pehz leeluma un labbuma un meerā irr, ka schis inwentarijums ar to grunts-gabbalu teef saweenohs — jeb pehz inwentarijuma wehrtibas kauzionu, kas warr buht pirzeja pascha manta jeb no pahrdeweja pascha teef apgalwohts, jeb arri no weena zitta, kreis-teefai pasihstama wihra (raugi gabb. 225to semmneeku likkumu no 1860); c) norunnata jeb nenorunnata kredites wirswaldischanas atwehleschana tad, kad ta muischa, no kurras tas grunts-gabbals teef pahrdohs, pee kredites Fihlās irr; d) Widsemmes opgerikts atstahste par leezibu, ka pahrdohdama grunte pahrdewejam peederr; e) Widsemmes opgerikts atstahste par to, ka, kad no pahrdeweja irr peerahdihst, ka wissi tee, kam pee tahs muischas prassischana irr, atwehl semmneeku grunts-gabbalus pahrdohst un ka no ta laika, kad kreis-teefa sawu fluddinaschanu par ta grunts-gabbala pahrdohschanu islaidusi, lihds nosazzitam laikam neweens parradneeks naw meldejees (raugi punkt 3), jeb kad eeksch ta pehz likkumeem nosazzita laika wissas prettirunnaschanas pehz likkumeem isschkirras, — opgeriktei peenahkabs, to pahrdohstu semmneeka grunts-gabbalu no muischas parradeem atswabbinahst. Warr arri gan daschreischim likkumeem garram eet, kad muischa ar Fihlu grahmatu irr apnastota, — weena dalka no schahs Fihlu grahmatas wehrtibas pagaidam us ta pahrdohra grunts-gabbala palikt ar wehrā likschanu to gabb. 69—73 eeksch Widsemmes semmneeku likkumeem no 1860 gadda.

Peeminneschana 1. Kad no weenas un tahs paschas leelahs muischas semmneeku grunts-gabbali atfal ohtreis teef pahrdohsti, tad arri atstahste japeenefs tik tad ween pahr ta dsimt-kunga wahrdu, kad ta muischa zittam peederr.

Peeminneschana 2. Kreis-teefai irr par to, kad issluddinaschanas-laiks bes prettirunnaschanahm beidsees, jeb kad wissas pa scho issluddinaschanas-laiku peenestas prettirunnaschanas un prassischanas prett to pahrdohschanu, pehz likkumeem isschkirras, tuhliu opgeriktei sinu laist, kas tad tuhliu to pahrdohdamu grunts-gabbalu no leelahs muischas atswabbina un deht schahs leetas kreis-teefai sinu laisch.

3) Widsemmes semmneeku likkumu paragrahps 63 no 1860 gadda tahdā wihse pahrtaisams, ka preeksch prett pehz likkumeem nosazzitu prettirunnaschanu deht semmneeku grunts-gabbalu pahrdohschanu nosazzihst laiks no 3 mehnescheem us 6 mehnescheem teef nolikts; 4) tas paragrahps 66 eeksch Widsemmes semmneeku likkumeem no 1860 gadda, eeksch ka fazzihst irr, ka kreis-teefa jadarra kad ja-isschkirr irr tahs prettirunnaschanas, kas peenestas irr, deht semmneeku grunts-gabbalu pahrdohschanu, — tahdā wihse zaur isskaidroschanu pilnigaks darrams: Kad prett semmneeku grunts-gabbalu pahrdohschanu prettirunnaschanas noteek un deht ta pascha strihde isjekahs un schi strihde pehz winnas buhschanas pee kreis-teefas nepeederr, tad schi teefa to suhdsjetaju aistraida pee tahs peederrigas teefas ar to pamahzischanu, ka winnam eeksch 3 mehnescheem kreis-teefai japeerahda, ka winsch pehz preekschraaksta waijadsgu prettirunnaschanu fur peederrahs, peeneffis irr, ka



Freis-teefa to pahrdohschanu lihds pabeigtu prozesses isschirshanu aisturra. Bet kad fuhdsetais scho eeksch trihs mehnescheem nepeepilda, tad freis-teefai ta semmneeku grunts-gabbala pahrdohschana ja-apstiprina. — Rihta juhvas komittete effoht nofazzijusi: deht spehka likschanas to no eeksch leetu ministera usdohstahm uspildischanahm ta 61 un 66 paragrahpa un pahrgrohschanas ta 62 un 63 paragrahpa no Widsemmes semmneeku likkumeem no 1860 gadda, ka tik kahda laikâ ween geldigas, — lihds kamehr wissu teefu buhschanas eeksch rihta juhvas gubbernementschm tiks eewestas, — wissu augstaku apstiprinashanu Sawas Keiserikas Gohdibas isluhgtees, ar to nofazzischanu 1) ka schahs pahrtaischanas un uspildischanas arridsan pee pirkshanas-kuntraktu apstiprinashanas pahr semmneeku grunts-gabbaleem us Sahmu fallu tiktu bruhketas, jo pehz tahs tai 10. September 1864 wissu augsti apstiprinatas rihta juhmallu komittetes deenas-grahmatas tas spehks no paragrahpa 60 lihds 83to Widsemmes semmneeku likkumu no 1860 gadda, arri pagaidam us Sahmu fallu spehka paleek, un 2) ka turklaht us Sahmu fallu ta dalka no pirkshanas makfas, kas us nodingeshanu no pirzeju preeksch pirkshanas-kuntrakta apstiprinashanas ja-eemakfa, lihds apstiprinashanu, pee Sahmu fallas ritterschapes renteias, deht pirkshanas makfas pretti nemshanas un nodohshanas kur peederrahs, eezeltas komittetes drihkt nolikta buht. Appaksch ta no wiina, ta eeksch leetu ministera kunga, tam kungam un Keiseram preekschâ likta pirma raksta, ko rihta juhmallu komittete preekschâ zehluft, effoht Sawa Keiserika Gohdiba tai 12. Merz sch. g. ar paschas rohku rakstih nolaidufees: „japeepilda.“ Dar tahdu wissu augstu pawehleschanu lai sinnamu darra eeksch leetu ministera kungs, waldidamai finahtei us tublin eeweshanu.

Rihgas pilli, tai 21. April m. d. 1865.

1

Widsemmes Wihze-gubernators J. v. Cube.

Wezakais fiktehrs H. v. Stein.

26.

Sawas Keiserikas Gohdibas, ta Parwaldneeka wissu Kreetu u. t. pr. u. t. pr. pawehleschana no Widsemmes gubbernements-waldischanas wisseem par sinnaschanu un pakkat darrishanu:

№ 67. No Widsemmes gubbernements-waldischanas teek us peepildischanu tahs usdohshanas, ko general-gubernators par Widsemmi, Jggauku un Kursemmi Widsemmes semmneeku-leetu kummissijai laidis, tee nu taggad wissu augstaki apstiprinati likkumi deht allidhsinaschanas, kas no teem Widsemmes muishu dsimt-ihpaschneekeem teem rentes-faimneekeem jadohd irr, kad pehdejee tahs wiina bruhleschanâ bijuschas semmes-weetas deht rentes



skaitla pa=augstinafchanas jeb rentu=weetu pahrdohfchanas zitteem laudim, — nahkofchds gabbalds wisseem par sinnaſchanu un pakkat darrifchanu sinnami darriti, ar to peeminneſchanu, ka zaur ſcheem likkumeem taſ, kaſ zaur ſchahs waldifchanas patenti no 14. April 1865, N<sup>o</sup> 29, iſſluddinahts wairſ ſpehkâ nepalikdams irr uſſkattams.

### E i k k u m i

Deht taſs atlihdsinaſchanas, kaſ no teem muifchu dſimt-ihpaſchneekeem Widſemmé teem rentu ſaimneekeem jadohd, kad tee paſchi taſs wiſſu bruhkſchanâ buhdamas ſemmes=weetas deht rentes ſkaitla pa=augstinafchanas jeb rentu=weetu pahrdohfchanas zitteem laudim atſtahj.

I. Atlihdsinaſchana teem ſaimneekeem, kaſ no wiſſu ſemmes=weetahm deht iſrentefchanas zitteem laudim atſtahdinari teek.

### § 1.

Kad muifchneekſ, pehz pagahjuſcha, eekſch rentes=funtrakta noſazzita laika negribb to iſrentetu ſemmes=weetu pehz tahm lihdsſchinnigahm norunnaſchanahm rentineekam atſtaht, un ſtarp wiſſu un ſcho pehdejo paſchwaſſiga ſalihgſchana par rentes=funtrakti pehz zittahm norunnaſchanahm riſtigâ laikâ naw notikkufi, tad wiſſch irr peeturrams ne wehlaſi ka Jekaba=deena (25. Juli) pehdeja rentes=gaddâ tam rentineekam peerahdiht, ar kaſdahm norunnaſchanahm un prett kaſdu gadda=renti wiſſch gattawſ irr, to rentes=funtrakti arjaunaht. Schi uſſazzifchana irr muifchneekam jeb wiſſa weetneekam, rentineekam mutti prett mutti pagasta=teefas ſehdeſchana, jeb arri zaur rakſteem ſinnama jadarra, un kad zaur rakſteem noteek, tad ta deena zaur kwitranzi japeerahda, kad rakſtita uſſazzifchana notikkufi. Pehz tam rentineekam peenahkaſ, eekſch 2 neddeſahm pehz ſchahs ſinnama darrifchanas pagasta=teefâ fazzihht, woi wiſſch to rentes=funtrakti pehz tahm no muifchneeka preekſchâ liktahm praſſifchanahm gribb arjaunaht, un tuhliſ arri par apgalwoſchanu ſawas apnemſchanas, weenu feſtu daku taſs praſſitas gadda=rentes peeneſt. Kad muifchneekſ augſtaku kauzioni pagehr, tad rentineekam ta patti wiſſwehlaſi lihds 1. Janwar ja=eemakfa; tatschu nedrihkſt ta wiſſa eemakfa ta praſſita kauziona, fur arri ta daka peekſaitama, to rentineekſ tuhliſ pee eefahkuma ſawas funtraktes par jaunu uſnemdams ſohliſis, ne par puſſi no gadda=rentes leelaka buht, — arri warr rentineekſ no kauziona eemakfaſchanas tiſt atſwabbinahhts, kad wiſſch apgalwoſchanu peeneſſ, kaſ no muifchneeka ka peeteekams teek uſſkattihts. Kad rentineekſ to peeminnetu atbildefchanu nedohd un nemakfa to noſazzitu kauzioni, nedohd arri uſtizzamu weetneeziſu preekſch ta paſcha, — kaſ ſinnams apſihme, ka wiſſch uſ tahm no muifchneeka preekſchâ liktahm praſſifchanahm ne=eelaiſchahs, tad wiſſch ſawu taiſnibu to ſemmes gabbalu paturreht, paſaude un tad muifchneekam irr taiſniba, wiſſu pehz pabeigteem funtraktes=gaddeem no taſs lihds tam bruhkſetas ſemmes=weetas atſtahdinaht, taſ wajag wiſſam turklaht, beſ



tahm eeksch § 5 scho likkumu noliktahm atlihdsinaschanas makfahm, wehl zittu atmaksu pakaut un prohti tahdâ wihsè: bija ta pabeigta kuntrakte us masak ne ka 24 gaddeem noslehgta, tad dabbu tas to semmes-weetu atstahdams rentineeks ka atlihdsinaschanu to trihs fahrtiau summu no tahs no muischneeka pee rentes-kuntraktes arjaunaschanas praasitas gadda-rentes prett to lihdsfchinnigu pehdiga gadda-renti; bet kad kuntrakte bija us 24 gaddeem jeb wairak noslehgta, tad dabbu tas to semmes-weetu atstahdams rentineeks ka atlihdsinaschanu to dubbulstu summu tahs no muischneeka praasitas gadda-rentes.

§ 2.

See eeksch preekscheja § 1 nofazziri likkumi deht atlihdsinaschanas teem rentineekeem, kas semmes-gabbalus arstahj, paleek arri spehka pee teem, kam augku-rente irr un arri pee teem, kam jaukta rente, t. i. kalposchana un dohschana un nauda, fur pee tahm us preekschu praasamahm rentes-naudam, tahs pehz scha laika kuntraktehm augku-dohschanas un kalposchanas pehz tahs eeksch kuntraktes takfes pehz falihgschanas (§ 180 un 186 to Widsemmes semmneeku likkumu no 1860 gadda) eeksch naudas wehrtibas ja-atrehkina. Kur eeksch kuntraktes tahda takfe naw nostiprinata, tapat arridsan wiffas klafschanas, fur ta wehrtiba pehz jauktas rentes-kuntraktes darbeem nemasak, ka pufs rentes isness, teek ta atlihdsinaschana tam to semmes-weetu atstahdamam rentineekam pehz § 3 scho likkumu nofazzifchanas aprehkinata.

§ 3.

Kad kalposchannu nozek tad tai weeta ta naudas-wehrtiba pehz muischneeka un rentineeka falihgschanas nostiprinata, bet kad tahda falihgschana nenoteek, tad muischneekam peenahkajs, Jehkaba deena tam rentineekam un pagast-teefai peerahdiht, kahdu rentes-maksu wiasch par sawas semmes-weetas bruhfeschanas wehlejahs nostiprinah. Pehz tam wajaga rentineekam eeksch 2 neddelahm par to sianu doht, woi wiasch gribb to rentes-weetu par to no muischneeka usprassitu maksu paturrecht, jeb no sawas pusses to isnessumu isteikt, ko wiasch ka renti gribb makfah. Kad muischas kungs to no rentineeka sohlitu isnessumu peenemm, jeb kad arri rentineeks muischneeka pirmu praasichannu peenemm, tad rentes-weeta paleek rentineekam un tad us to no abbejeem peenemtu rentes-summu kuntraktes slehgschana dibbinajahs; bet kad muischneeks us rentineeka sohlischanu nefalihgst, tad wianam brihw irr nahkoschds Jurgds (23. April) to lihdsfchinnigu faimneeku no tahs semmes-weetas atstahdinaht, tatschu ne zittadi ka ar atlihdsinaschanas ismaksaschannu, kas isness jik pehdejs par gadda-renti sohlija, — ka arri wehl bes tam to, eeksch § 5 scho likkumu peeminnetu pahrlabboschanas-atlihdsinaschannu.

§ 4.

Kad muischneeks, dibbinadamees us gabb. 102 to Widsemmes semmneeku likkumu no 1860 gadda eeksch klausichanas-semmes rohbeschahm jaunu



semmes isdallifchanu stary tahn fewifchahm rentes=weetahm preekschâ nemm, tad newarr nekahdu daktu no schahm semmehm teem taggadejeem rentineekeem, bes winnu atwehleschanas atnemt, pirms tahs pahv teem semmes gabbaleem noslehgtas rentes=funtraktes beigufchahs; bet pehz scho funtraktu beigufchanahs irr katram rentineekam, no ka semmes=weetas ne mafak ka zettorta dalka to pee tahs lihds schim peederrigas semmes teef atschkirta, — ja ne daschahret ar muischneeka labprahtiga falihgfhana no tikkufi deht rentes=funtraktes atjaunaschanas pahv ta pahrgrohita semmes gabbala, — ta taisniba famu rentes=weetu atdoht un no muischneeka, par atlihdsinaschanu, to rentes=summu, jeb to wehrtibu pehz rentes dohfschanahm ta pehdiga rentes=gadda dabbuht. Kad eeksch tahdahm leetahm ta semmes=weeta stahweja us jauktu, dohfschanu= jeb kalposchanas renti, tad teef ta wehrtiba wissu dohfschanu= un kalposchannu=buhfschana eeksch naudas aprehkinata un pehz ta leeluma, fo rentineeks pats sohlijis, aprehkinata. Tapat arridsan dabbu rentineeks, kad wissa rentes=weeta pee zitta semmneeka semmes gabbala teef peedallita, pee lihdsfchinnigas rentes usfazzifchanas pehz funtraktes beigufchanas atlihdsinaschanu weenu gadda=renti.

Peeminneschana. Pehz draudschu=teefas nosfazzifchanas warr muischneeks, pehz scha § no mafajamas atlihdsinaschanas tift atswabbinahs, kad winsch peerahda, kad par atlihdsinaschanu tahs no rentu=weetas noschirtas semmes tam pascham tiffpat leela semme no ne mafakas wehrtibas un labbuma teef peedallita un tahdâ wihse ta wehrtiba un eenahfschana tahs semmes=weetas zaur pahrmainifchanu naw pamasinata.

§ 5.

Ne usskattoht to eeksch preekschfchejeem §§. nosfazzitu atlihdsinaschanu, dabbu tas no sawas semmes=weetas atstahdinahs rentineeks atlihdsinaschanu par to winnam ar muischneeka atwehleschanu padarritu semmes=labboschannu pehz tahs notaisifchanas, kas pehz §§. 136 — 139 Widsemmes semmneeku liffkumds eeksch rentes=funtrakta irr norunnata.

Peeminneschana. Kad eeksch rentes=funtraktes ne kas par to naw peeminnehts par to, rentineekam mafajamu pahrlabboschanas=atlihdsinaschanu, tad ta patti teef pehz draudschu=teefas noswehreschannas notaisita. Widsemmes semmneeku kummissijai peenahlahs, tublia pehz taggadeju liffkumu fluddinaschannas, draudschu=teefahm, deht tahdahm notafseereschannahm, weenu preekschrafsku (zeka-waddonu) doht pehz teem grunts liffkumeem istrahdatu (farakstih), kas winnai no general=gubbernatora, lihds ar to deht schahs leetas eeksch § 55 no 19. Webruar 1855 wissu augstaki apstiprinata semmes liffkuma preeksch Sahmu fallas dohts bija.

§ 6.

Ta eeksch teem preekschfchejeem §§. isteikta atlihdsinaschana irr arri pee tahdu rentes=funtraktu nozelschannas mafajama, kas preeksch scho taggadeju liffkumu fluddinaschannas un arri preeksch semmneeku liffkumu no 1860 apstiprinaschannas noslehgti.

§ 7.

Te eeksch teem §§. 1 — 5 to taggadeju liffkumu nosfazzifchanas par at-



lihdsinaschanu semmneekeem, kas no winnu semmes-weetahm, deht to paschu isrenteschanas zitteem zilwekeem, atstahdinati teek, paleek sawâ pilnâ spehkâ preeksch wiffahm leekungu muischahm Widsemme, ka arri preeksch tahm usrenti isdohstahm jeb Fihlâs palikkuschahm muischahm.

II. Atlihdsinaschana teem semmneekeem, kas no sawahm rentes-weetahm, deht winnu pahrdohschanas zitteem zilwekeem, atstahdinati teek.

§ 8.

Tam zilwekam, kam ta us pahrdohschanu nahkdama semmes-weeta usrenti stahw, irr pee pirkschanas preeksch katra fweescha pirzeja preeksch rohkas-taisniba, sinnamš ar tahm no scha deht pirkschanas maksas, maksaschanas-termina un ta pascha apgalwoschana, usfohlitahm nofazzischanahm.

§ 9.

Kad muischneeks fahdu pee sawas muischas peederrigu semmes-weetu pahrdohst wehlahs, ar tahs paschas rentineeku deht pirkschanas-norunnahm eepreeksch naw falihdšis un nu weenu zittu pirzeju irr atraddis, tad winsch irr peeturrams, ar scho pirzeju eeksch ta laika no 25. Juli lihds 1. Dezember eepreeksch pirkschanas-falihgschanu noslehgt, eeksch ka ta maksa un wiffas pirkschanas-falihgschanas šaidri wajaga buht nofazzitas. Šchi pirkschanas-falihgschana winnam newehlaki ka 1. Dezemberi tam pahrdohdamas semmes-weetas rentineekam, woi nu pascham, jeb zaur muischas-waldineeku jeb zaur weetneeku preekschâ jaleek pagasta-teefas sehdeschanâ, jeb prett rakstitu apleezinaschanu tahs deenas, kad preekschâ likta. Kad rentineeks irr apnehmees, to winna bruhšeschanâ buhdamu semmes-weetu pehz tahm, eeksch pirkschanas-falihgschanas norunnahm pirkt, tad winnam saws nodohms pagasta-teefai japeerahda, ka šchi to leetu pahrdewejam pasanno, un tad to pirkschanu nodarra jeb tam muischas dsimtneekam par pateesu nodohma isdarrischanu apgalwoschanu dohd. Kad rentineeks scho nedarra eeksch 4 neddetahm no tahs deenas, kad winnam ta pirkschanas-falihgschana sinnama darrita, tad pasaude winsch sawu preekschpirkschanas-taisnibu us to winna bruhšeschanâ buhdamu semmes-weetu, kas tad tuhlin tam fweescham pirzejam, ar ko pirmeja, eepreekscheja pirkschanas-kuntrakte bija falihgta, pahrdohsta teek.

§ 10.

Kad rentineeks nedohma, to winna bruhšeschanâ stahwedamu semmes-weetu pirkt, jeb sawu preekschpirkschanas-taisnibu us to paschu irr pasaudejis, un tamdeht ta rentes-weeta no weena zitta pirzeja teek eedabbuta, tad tas lihdsšchinnigs rentineeks irr pee turrams, to paschu pehz ta eeksch kuntrakes nofazzita laika nodohst, kur tad winsch no muischas dsimtneeka atlihdsinaschanu dabbu žif ta pehdiga gadda rentes-summa irr leela, jeb kad ta pahrdohdama semmes-weeta wehl us kalposchanu jeb us jaukta renti stahweja,



4 prazentes no tahs pirkfchanas makfas, fo muifchas dſimtneeks bija uſdewis. Beſ tam dabbu rentineeks atlihdsinaſchanu par to no winna padarritu ſemmes-pahrلابboschanu pehz § 5 ſcho taggadeju likkumu.

§ 11.

Kad ſemmneeks, ka bruhſefchanâ kahda ſemmes-weeta ſtahw, negribb to paſchu pehz tahm no muifchas dſimtneeka uſdohtahm un winnam pehz preekſchâ rakſtitu wiſſi ſinnamahm darritahm uſpraſſiſchanahm pirkt, tad warr arri muifchas dſimtneeks ſcho ſemmes gabbalu, arri preekſch pabeigta, funtraktê noſazzita laika, zittam zilwekam pahrdohht; bet lihdsſchinnigs rentineeks nawſ peeturrams, tam pirzejam to pirktu ſemmes-weetu agraki, ka nahkoſchâ Jurgu=deenâ (23. April) kad winnam no muifchas dſimtneeka ta pahrdohſchana peerahdita, doht. Pee ardohſchanas dabbu rentineeks no muifchas dſimtneeka, beſ tahs eekſch §§. 5 un 10 ſcho taggadeju likkumu noſazzitas atlihdsinaſchanas, wehl weenu ſewiſchfigu atlihdsinaſchanu par to preekſch-laikâ nozeltu rentes=funtrakti, ne maſak ka 5 prazentes tahs rentes=ſummas par katru, iſtruhkuſchu rentes=funtraktes gaddu, jeb kad ta ſemmes-weeta wehl uſ klauſiſchanu ſtahweja, ne maſak ka  $\frac{1}{2}$  prazentes tahs pirkfchanas makfas par katru lihds beigschanu tahs rentes=funtraktes wehl atlikkuſchu gaddu; bet kad eekſch rentes=funtraktes pehz § 140 to Widſemmes ſemmneeku likkumu no 1860 gadda deht rentes=weetas pahrdohſchanas preekſch beigta rentes=laika, rentineekam leelaka atlihdsinaſchana irr noſazzita, tad irr ſchi leelaka atlihdsinaſchana pehz funtraktes noſazzifchanahm makſajama.

§ 12.

Rentineeks paſaude ſawu taiſnibu uſ augſcheju atlihdsinaſchanu, pa-wiſſam jeb pa dakahm tiſ tad, kad wiſch pehz teefas ſpreeduma deht wirtſchaytes palaiſchanas, woi nu deht nepeepildiſchanas ſawas funtraktes no ſawas ſemmes-weetas irr iſliktſ tizzis. Tapat paſaude rentineeks ſawu taiſnibu uſ atlihdsinaſchanu, kad wiſch patſ, ne deht rentes pa-augſtinaſchanas jeb no dſimtkunga lihdsſchinnigas rentes norunnas, bet pehz ſawas wehleſchanas, tam muifchas dſimtneekam to renti uſſakka.

Peeminneſchana. Wiſſas augſchejas noſazzifchanas eet tublin pehz notikkuſchas ſinnama-darriſchanas ſpehkâ un ſihmejabs arri uſ tahm funtraktehm, kaſ preekſch winnu ſinnama darriſchanas noſlehgtas tikkuſchas un wehl ſpehkâ irr.

§ 13.

Tee taggadeji likkumi pahre atlihdsinaſchanu teem no winnu ſemmes-weetahm atſtahdinateem rentineekeem tur tiſ ween geld, kur ſemmes-weetas no muifchas dſimtneekeem, ſemmneekeem pahrdohhtas jeb iſrentetas teel, bet ne preekſch funtraktehm, fo ſemmneeku grunts-ihpaſchneeki pahre iſrentefchanu ſawu ſemmu un ſehtu noſlehds; pee funtraktu atjaunofchanahm pehdejas



buhſchanas geld tik tahs eekſch tahm kuntraktehm paſchahm norunnatas no-  
fazziſchanas.

Rihgas pilli, tai 7. Juli 1865.

1

Widſemmes Wiſze-gubberneers J. v. Cube.

N<sup>o</sup> 67.

Wezzakais ſittehrs H. v. Stein.

27.

Pohzeem muiſchas pagasta-teefa uſaizina wiſſus, kam kahda dalka buhtu  
pee ta pee Kaſtrenes peeraktita, ſcheitan dſihwojuſcha Jehne mahjas puſſ-  
graundneeka (bumburneeka) Rein Wiſmann mantas, kas parradu deht ſcheit  
uſ okzioni irr pahrdohra, lai tee treiju mehn. laika, t. i. lihds 20. Oktober  
ſch. g. pee ſchahs pagasta-teefas peeteizahs. Kas to wehra neliks, ar tam  
tiks darrihts pehz likkumu nofazziſchanas.

Pohzeem muiſchâ pee pagasta-teefas, tai 20. Juli 1865.

1

N<sup>o</sup> 136.

Dreekſchſehdetais Anz Friedberg.

(S. W.)

Deeſihmetais P. Silpaufch.

28.

Uſ pawehleſchanu Sawas Keiſerikſas Gohdibas ta Patwaldneeka wiſſu  
Kreewu u. t. pr. u. t. pr. u. t. pr. darra Rihgas-Walmareſ kreis-teefa  
zaur ſcho wiſſeem ſinnamu: Tas kungs Oſtar v Stryck ka eezelts weetneeks  
to mantineeku ta zittkahrt arſtaukâ buhdama draudſchu-kunga Heinrich v. Stryck,  
dſimt-ihpaſchneeka tahs eekſch Walmareſ kreises un Rujenes baſnizas drau-  
dſes buhdamas Arrakſtes muiſchas, ſcheitan irr luhdsis, lai fluddinaſchanu  
pehz liktumeem par to iſlaiſchoht, ka nahkoſchi, pee Arrakſtes muiſchas klaufi-  
ſchanas-ſemmes peederrigas mahjas, ka:

- 1) Kaln Schaggat, leela 31 dahld. 39 gr., tam Arrakſtes ſemmneekam  
Rikard Grünwald, par 6286 rubl. 66 kap. f.;
- 2) Leies Schaggat, leela 32 dahld. 61 gr., tam Arrakſtes ſemmneekam  
Jahn Gende, par 6535 rubl. 55 kap. f.;
- 3) Kalna-Waggal, leela 24 dahld. 71 gr., tam Arrakſtes ſemmneekam  
Jehkabs Mohr, par 4957 rubl. 77 kap. f.;
- 4) Leies Waggal, leela 23 dahld. 35 gr., tam Arrakſtes ſemmneekam  
Jahn Kaſt, par 4677 rubl. 77 kap. f.;
- 5) Dehrkohn, leela 23 dahld. 53 gr., tam Arrakſtes ſemmneekam Ahdam  
Schaggat un Jahn Behrſin, par 4717 rubl. 78 kap. f.;



- 6) Luffe, leela 30 dahld. 70 gr., tam pee Willandes birgeru Oflada peederrigam Leonhard Martinsenn, par 6155 rubl. 55 kap. f.;
- 7) Purpakkat, leela 19 dahld. 24 gr., tam Willandes birgeru Oflada peeraffitam Leonhard Martinsenn, par 3853 rubl. 33 kap. f.;
- 8) Ahbel, leela 23 dahld. 19 gr., tam Willandes birgeru Oflada peederrigam Leonhard Martinsenn, par 4642 rubl. 22 kap. f.;
- 9) Willast, leela 15 dahld. 54 gr., tam Arrakstes semmneekam Gust Strallicht, par 3120 rubl. f.;
- 10) Angsch, leela 30 dahld. 89 gr., tam Arrakstes semmneekam Jahn un Gust Kull, par 6197 rubl. 77 kap. f.;
- 11) Kaln Soller, leela 25 dahld. 56 gr., tam Arrakstes semmneekam Ahdam Kirschfeldt, par 5124 rubl. 44 kap. f.;
- 12) Leies Soller, leela 23 dahld. 54 gr., tam Arrakstes semmneekam Indrik Mitranz, par 4720 rubl. f.;
- 13) Behwer, leela 24 dahld. 51 gr., tam Arrakstes semmneekam Gust Kahrklin, par 4913 rubl. 33 kap. f.;
- 14) Labrenz, leela 33 dahld. 19 gr., tam Arrakstes semmneekam Samuel Mohr, par 6642 rubl. 22 kap. f.;
- 15) Kalna Kalkin, leela 26 dahld. 60 gr., tam Arrakstes semmneekam Ahdam Mohr, par 5333 rubl. 33 kap. f.;
- 16) Leies Kalkin, leela 23 dahld. 75 gr., tai Welku muischas semmneezei Marri Schwarz, par 4766 rubl. 66 kap. f.;
- 17) Jaun Silli, leela 18 dahld. 74 gr., tai Welku muischas semmneezei Marri Schwarz, par 3764 rubl. 44 kap. f.;
- 18) Wezz Silli, leela 27 dahld. 67 gr., tam Arrakstes semmneekam Indrik Ulpus, par 5548 rubl. 88 kap. f.;
- 19) Kappe, leela 26 dahld. 40 gr., tam Arrakstes semmneekam Johst Pohdneek, par 5288 rubl. 89 kap. f.;
- 20) Luz, leela 21 dahld. 75 gr., tam Arrakstes semmneekam Jehkabs Mohr, par 4366 rubl. 66 kap. f.;
- 21) Otte, leela 24 dahld. 31 gr., tam Arrakstes semmneekam Ahdam Gent un Jahn Spalle, par 4868 rubl. 89 kap. f.;
- 22) Behse, leela 30 dahld. 83 gr., tam Arrakstes semmneekam Jehkabs un Benjamin Otson, par 6184 rubl. 44 kap. f.;
- 23) Kalna Urge, leela 31 dahld. 14 gr., tam Arrakstes semmneekam Indrik Ulpus, par 6231 rubl. 11 kap. f.;
- 24) Leies Urge, leela 14 dahld. 61 gr., tam Arrakstes semmneekam Jahn Mohr, par 2935 rubl. 56 kap. f.;

tahdâ wihsé zaur pee schahs kreis-teefas peenestahm kuntraktehm nodohtas irr, ta tee paschi grunts-gabbali ar wiffahm turklaht peederrigahm ehkâhm un peederreschahm teem pirzejeem ta brihwis, no wisseem us Arrakstes muischas buhdameem parradeem un prassifchanahm, ihpaschums preeksch winneem un winnu mantineekeem un mantas un taisnibas nehmejeem peederreht



buhš; tad nu Rihgas=Walmāres kreis=teefa tahdu tuhgschanu paklausidama, zaur scho fluddinaschanu wissus uu ikkatru, — tikfai Widsemmes leelungu beedribu ween ne, ka taisnibas un prassifchanas ne us tahdu wihs aištiktas paleef, — kam kaut kahda taisniba un prassifchanas jeb prettirunnaschanas prett scho noslehgtu ihpafchuma pahrzelschanu buhtu, — usaižinaht gribbe=justi, eeksch 6 mehn. laika no schahš fluddinaschanas deenas skaitoht, t. i. 30. Janwar 1866 pee schahš kreis=teefas ar tahdahm sawahm daschkahrtigahm prassifchanahm un prettirunnaschanahm peederrigi peeteiktees, tahš pafchas par geldigahm israhdiht un zauri west; žittadi no teefas tā tiks usskattihš, ka wihs tee, kas pa scho fluddinaschanas laiku naw meldejuschees, kluffu zeesdami un bes kahdas aisturrefchanas ar to irr meerā, ka tahš peeminnetas mahjas (grunts=gabbali) ar wihsahm peederrefchahm teem peeminneteem pirzejeem par dsimt=ihpafchumu teef norakstiti.

Walmēerā, tai 30. Juli 1865.

1

Keiserifkas Rihgas=Walmāres kreis=teefas wahrda:

Baron E. v. Krüdener, affefferis.

N<sup>o</sup> 1906.

Woldemar Ulpe, fiktehra weeta.

Walmēerā, tai 2trā August m. d. 1865.

Kreis=teefas fiktehra weeta un wahrda: **W. Ulpe.**